31997R0314

L 51/34 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 1997 2 21

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 314/97

1997 m. vasario 20 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 94/92, nustatantį išsamias Reglamente (EEB) Nr. 2092/91 dėl ekologinės žemės ūkio produktų gamybos ir nuorodų apie tokią gamybą ant žemės ūkio ir maisto produktų numatytos importo iš trečiųjų šalių tvarkos įgyvendinimo taisykles

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 dėl ekologinės žemės ūkio produktų gamybos ir nuorodų apie tokią gamybą ant žemės ūkio ir maisto produktų ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 418/96 ([2]), ypač į jo 11 straipsnį,

kadangi Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 11 straipsnio 1 dalis nustato, kad iš trečiosios šalies importuojamais gaminiais prekiauti galima tik tada, kai jie yra kilę iš trečiosios šalies, esančios sąraše, sudarytame pagal nurodyto straipsnio 2 dalyje nustatytas sąlygas; kadangi toks sąrašas yra Komisijos reglamento (EEB) Nr. 94/92 ([3]) su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 522/96 ([4]), priede;

kadangi Argentina, Vengrija ir Šveicarija pateikė Komisijai paraišką iš dalies pakeisti jų įtraukimo į Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 11 straipsnio 1 dalyje numatytą sąrašą sąlygas, bei pateikė Reglamento (EEB) Nr. 94/92 2 straipsnio 2 dalyje reikalaujamą informaciją;

kadangi Nyderlandai pateikė prašymą įtraukti Skal kaip vieną Vengrijos kontrolės įstaigų. Kadangi ši kontrolės įstaiga prieš tai buvo įvertinta Nyderlanduose, Komisija perdavė šį prašymą Vengrijos valdžios institucijoms; kadangi Vengrija sutiko, kad ši kontrolės įstaiga būtų įtraukta;

kadangi išnagrinėjus pateiktą informaciją prieita prie išvados, kad šie reikalavimai yra lygiaverčiai Bendrijos teisės aktuose esantiems reikalavimams;

kadangi aiškumo sumetimais šiame reglamente būtina sudaryti išsamų trečiųjų šalių sąrašą, priimtą Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnyje nustatyta tvarka;

kadangi tam, kad minėta tvarka veiktų visose trečiosiose šalyse, turi būti identifikuotos įstaigos, atsakingos už Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 11 straipsnio 1 dalies b punkte nurodyto sertifikato išdavimą;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 14 straipsnyje nurodyto Komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 94/92 priedas pakeičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 1997 m. kovo 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1997 m. vasario 20 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

([1]) OL L 198, 1991 7 22, p. 1.
([2]) OL L 59, 1996 3 8, p. 10.
([3]) OL L 11, 1992 1 17, p. 14.
([4]) OL L 77, 1996 3 27, p. 10.

PRIEDAS

„PRIEDAS

TREČIŲJŲ ŠALIŲ SĄRAŠAS IR ATITINKAMOS SPECIFIKACIJOS

ARGENTINA

1. **Gaminių kategorijos:**

   a) neperdirbti augalininkystės produktai, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies a punkte;

   b) maisto produktai, kurių sudėtyje yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies b punkte.

2. **Kilmė:** Argentinoje išauginti 1 punkto a papunktyje nurodytos kategorijos produktai ir 1 punkto b papunktyje nurodytos kategorijos produktuose esantys ekologiški ingredientai.

3. **Kontrolės įstaigos:** Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SRL (Argencert) ir Organización Internacional Agropecuaria (OIA).

4. **Sertifikatus išduodančios įstaigos**: kaip 3 dalyje.

5. **Įtraukimo laikotarpis**: iki 2000 m. birželio 30 d.

AUSTRALIJA

1. **Gaminių kategorijos**:

   a) neperdirbti augalininkystės produktai, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies a punkte;

   b) maisto produktai, kurių sudėtyje yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies b punkte.

2. **Kilmė**: Australijoje išauginti 1 punkto a papunktyje nurodytos kategorijos produktai ir 1 punkto b papunktyje nurodytos kategorijos produktuose esantys ekologiški ingredientai.

3. **Kontrolės įstaigos:** Australijos karantino ir kontrolės tarnyba (AQUIS).

4. **Sertifikatus išduodančios įstaigos**: kaip 3 dalyje.

5. **Įtraukimo laikotarpis**: iki 2000 m. birželio 30 d.

VENGRIJA

1. **Gaminių kategorijos**:

   a) neperdirbti augalininkystės produktai, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies a punkte;

   b) maisto produktai, kurių sudėtyje yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies b punkte.

2. **Kilmė**: Vengrijoje išauginti 1 punkto a papunktyje nurodytos kategorijos produktai ir 1 punkto b papunktyje nurodytos kategorijos produktuose esantys ekologiški ingredientai.

3. **Kontrolės įstaigos**: Biokultura Association ir Skal.

4. **Sertifikatus išduodančios įstaigos**: Biokultura Association ir Skal (Biuras Vengrijoje).

5. **Įtraukimo laikotarpis**: iki 1998 m. birželio 30 d.

IZRAELIS

1. **Gaminių kategorijos**:

   a) neperdirbti augalininkystės produktai, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies a punkte;

   b) maisto produktai, kurių sudėtyje yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies b punkte.

2. **Kilmė**: Izraelyje išauginti 1 punkto a papunktyje nurodytos kategorijos produktai ir 1 punkto b papunktyje nurodytos kategorijos produktuose esantys ekologiški ingredientai.

3. **Kontrolės įstaigos**: Žemės ūkio ministerija, Augalų apsaugos ir kontrolės tarnyba (PPIS) arba Pramonės ir prekybos ministerija, Maisto ir daržovių, maisto produktų eksporto kontrolės tarnyba.

4. **Sertifikatus išduodančios įstaigos**: kaip 3 dalyje.

5. **Įtraukimo laikotarpis**: iki 2000 m. birželio 30 d.

ŠVEICARIJA

1. **Gaminių kategorijos**:

   a) neperdirbti augalininkystės produktai, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies a punkte;

   b) maisto produktai, kurių sudėtyje yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 1 straipsnio 1 dalies b punkte.

2. **Kilmė**: Šveicarijoje išauginti arba į Šveicariją importuoti 1 punkto a papunktyje nurodytos kategorijos produktai ir 1 punkto b papunktyje nurodytos kategorijos produktuose esantys ekologiški ingredientai:

   — arba iš Europos bendrijos,

   — arba iš trečiosios šalies, kuriai taikoma tos sistemos, kuri pripažinta lygiaverte pagal Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 11 straipsnio 1 dalies nuostatas, tvarka,

   — arba iš trečiosios šalies, kuriai ES valstybė narė pagal Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 11 straipsnio 6 dalies nuostatas pripažino, kad tas pat produktas buvo pagamintas ir patikrintas toje šalyje tokia pačia tvarka, kokia pripažįstama ES valstybėje narėje.

3. **Kontrolės įstaigos**: Vereinigung Schweizerischer Biologischer Landbauorganisationen (VSBLO), Institut für Marktökologie (IMO) ir Forschunginstitut für Biologischen Landbau (FIBL).

4. **Sertifikatus išduodančios įstaigos**: kaip 3 dalyje.

5. **Įtraukimo laikotarpis**: iki 1998 m. birželio 30 d.“